

מדינת ישראל
משרד החינוך

دولة إسرائيل
وزارة التربية والتعليم

סוג הבחינה: בגרות
מועד הבחינה: קיץ תשע"ט, 2019
מספר השאלון: 063281
תרגום לערבית (2)

نوع الامتحان: بچروت
موعد الامتحان: صيف 2019
رقم النموذج: 063281
ترجمة إلى العربية (2)

כלכלה

الاقتصاد

הוראות לנבחן

تعليمات للممتحن

א. משך הבחינה: שעותיים.

א. מֵדַת הַבִּיחָן: שעתאן.

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:

ב. מִבְנֵי הַנִּמּוּדָג וְתוֹזִיעַ הַדְּרָגָת:

בשאלון זה שלושה פרקים.

في هذا النموذج ثلاثة فصول.

פרק ראשון (27x2) — 54 נק'

الفصل الأول (27x2) — 54 درجة

פרק שני (24x1) — 24 נק'

الفصل الثاني (24x1) — 24 درجة

פרק שלישי (11x2) — 22 נק'

الفصل الثالث (11x2) — 22 درجة

סה"כ — 100 נק'

المجموع — 100 درجة

ג. חומר עזר מותר בשימוש: אין.

ג. מִוָּאָד מְסַעֵדָה יִסְמַח אִסְתַּעְמָלָהָ: לא תוגד.

ד. הוראות מיוחדות: ענה בתמצות ובבהירות.

ד. תַּעֲלִימָת חַסֵּת: אָגַב בִּאֲחְצָר וּבִזְרוּח.

اكتب في دفتر الامتحان فقط. اكتب "مسودة" في بداية كل صفحة تستعملها مسودة.
كتابة أية مسودة على أوراق خارج دفتر الامتحان قد تسبب إلغاء الامتحان.

التعليمات في هذا النموذج مكتوبة بصيغة المذكر وموجهة للممتحنات وللممتحنين على حد سواء.

نتمنى لك النجاح!

בהצלחה!

الأسئلة

الفصل الأول (54 درجة)

أجب عن اثنين من الأسئلة 1-4 (لكل سؤال – 27 درجة).

1. من أجل زيادة المنافسة في فرع الطيران، تنتهج الحكومة الإسرائيلية سياسة "الأجواء المفتوحة"، التي تُتيح لشركات طيران إضافية الطيران إلى إسرائيل. في أعقاب ذلك، أعلنت شركة الطيران الهنغارية "ويز إير" عن افتتاح خطوط طيران جديدة إلى إسرائيل.

أ. ما هو التوجّه الاقتصادي – الاجتماعي للحكومة الإسرائيلية الذي ينعكس في هذه السياسة؟

اعرض مميّزين لهذا التوجّه. (8 درجات)

ب. صرّح وزير السياحة أنّ افتتاح خطوط الطيران سيؤدّي إلى ارتفاع نسبة السياحة الوافدة (الداخلية) إلى إسرائيل.

اعرض واطرح بواسطة منحنَي الطلب والعرض للعملة الأجنبية، التغيّر في سعر تداول الشيكل

في إسرائيل في أعقاب ارتفاع نسبة السياحة الوافدة إلى إسرائيل. كيف يُسمّى هذا التغيّر؟

(9 درجات)

ج. ما هو تأثير التغيّر في سعر التداول على نطاق التشغيل وعلى مستوى الناتج في الحقل الاقتصادي؟

اعرض واطرح بواسطة النموذج الكنسياني.

افترض أنّ الحقل الاقتصادي في إسرائيل في حالة اتّزان في البطالة. (10 درجات)

ملاحظة: تطرّق في إجابتك فقط إلى تأثير التغيّر في سعر التداول.

2. طرأ سنة 2017 نموّ اقتصادي في الحقل الاقتصادي الإسرائيلي. أحد عوامل ذلك هو زيادة الاستثمارات في الحقل الاقتصادي.

أ. ما هو النمو الاقتصادي؟ أعطِ عاملين إضافيين للنمو الاقتصادي. (7 درجات)

ب. اعرض واطرح بواسطة منحنى البديل تأثير زيادة الاستثمارات على تركيبة الإنتاج وعلى إمكانيات

الإنتاج في الحقل الاقتصادي في المدى القصير وفي المدى الطويل.

افترض أنّ الحقل الاقتصادي في إسرائيل في حالة اتّزان في البطالة. (10 درجات)

ج. ما هو تأثير زيادة الاستثمارات على نطاق التشغيل وعلى مستوى الناتج في الحقل الاقتصادي؟

اعرض واطرح بواسطة النموذج الكنسياني.

افترض أنّ الحقل الاقتصادي في إسرائيل في حالة اتّزان في البطالة. (10 درجات)

3.

طرأت تطویرات تکنولوجیة فی فرع إنتاج الأدوية. أدت هذه التطویرات إلى زیادة کمية إنتاج هذا الفرع وفروع أخرى فی الحقل الاقتصادي.

أ. ما هو التطویر التکنولوجي؟ کیف مکن التطویر التکنولوجي فی فرع إنتاج الأدوية، زیادة کمية إنتاج الفروع الأخرى فی الحقل الاقتصادي؟ (7 درجات)

ب. اعرض وشرح بواسطة منحنی البديل تأثير التطویر التکنولوجي على إمكانيات إنتاج الحقل الاقتصادي وعلى ترکیبة کمية الإنتاج. (10 درجات)

افترض أن الحقل الاقتصادي يتواجد فی حالة اتزان فی تشغيل کامل.

ج. طرأت مؤخراً زیادة على أجر العاملين فی فرع إنتاج الأدوية.

اعرض وشرح بواسطة منحنیي الطلب والعرض للأدوية، تأثير زیادة فی أجر العاملين فی فرع إنتاج الأدوية، على أسعار الأدوية وعلى مدخولات مُنتجي الأدوية. (10 درجات)
ملاحظة: تطرّق فی إجابتك فقط إلى تأثير زیادة فی أجر العاملين.

4.

طراً فی السنوات الأخيرة ارتفاع على عدد الإسرائيليين الذين يسافرون إلى خارج البلاد لقضاء عطلتهم.

أ. اعرض وأعط مثلاً لمصطلح سعر التداول. (7 درجات)

ب. اعرض وشرح بواسطة منحنیي الطلب والعرض للعملة الأجنبية، التغير الذي سيطراً على سعر تداول

الشيكل فی إسرائيل فی أعقاب زیادة عدد الإسرائيليين الذين يسافرون إلى خارج البلاد لقضاء عطلتهم. کیف يُسمّى هذا التغير؟ (10 درجات)

ج. اعرض وشرح بواسطة منحنیي الطلب والعرض للعطل فی فنادق إسرائيل، تأثير زیادة عدد الإسرائيليين الذين يسافرون إلى خارج البلاد لقضاء عطلتهم على مدخولات الفنادق فی إسرائيل. (10 درجات)

الفصل الثاني (24 درجة)

أجب عن أحد السؤالين 5-6 .

5.

بفضل العولمة توقّرت فُرص للنموّ والتطوّر سواءً للدول الغنيّة أو للدول الفقيرة . رغم ذلك، لم تنجح جميعها في استغلال هذه الفُرص، ولذلك هناك دول جَنّت أرباحاً من العولمة، وفي المقابل هناك دول أخرى دفعت ثمنًا باهظًا بسبب العولمة .

أحد أبعاد العولمة هو زيادة الفجوة بين الأغنياء والفقراء الذين يعيشون في نفس الدولة وبين الدول الغنيّة والدول الفقيرة .

تؤثّر العولمة أيضًا على التشغيل . ينعكس هذا التأثير في ظاهرة انتقال عمّال غير مهنيّين من دول نامية إلى دول متطوّرة : عمّال أجانب ومهاجرين قانونيّين وغير قانونيّين . كما وتزايد ظاهرة " هجرة العقول " .

(معدّ من " تأثير العولمة على الفقر " ، مركز أبحاث ومعلومات الكنيست ، 2001)

أ. (1) عرّف المصطلح "عولمة" .

اعرض بُعْدَيْن للعولمة كما ينعكسان في القطعة .

(2) ما هو تأثير هجرة العمّال الأجانب إلى إسرائيل على اللّامساواة في المدخولات في الحقل الاقتصاديّ؟

اعرض واطرح بواسطة منحنى لورنس ومقياس جيني .

(12 درجة)

ب. (1) عرّف المصطلح " هجرة العقول " .

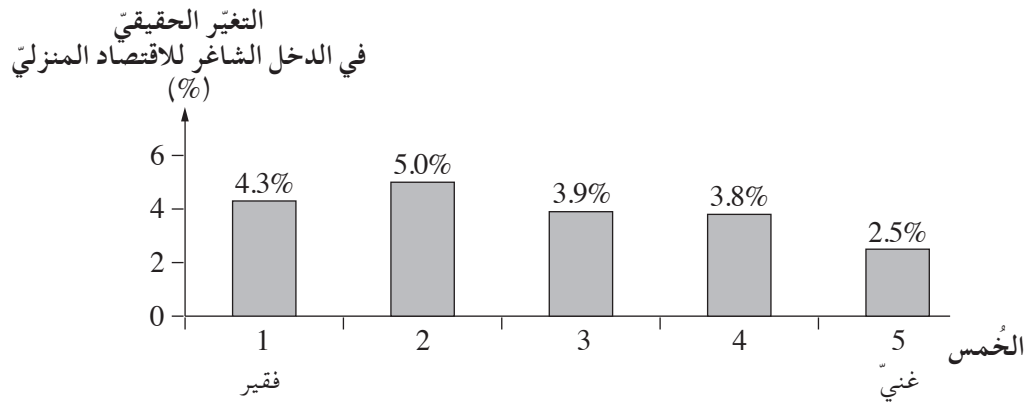
(2) ماذا سيكون تأثير " هجرة العقول " على إمكانيّات إنتاج الحقل الاقتصاديّ المحليّ في المدى الطويل؟

اعرض واطرح بواسطة منحنى البديل .

افترض أنّ الحقل الاقتصاديّ الإسرائيليّ يتواجد في الوضع الابتدائيّ في تشغيل كامل .

(12 درجة)

6. الرسم البياني الذي أمامك يعرض التغير الحقيقي في الدخل الشاغر للاقتصاد المنزلي، حسب الأقسام، في السنوات 2009-2016.



(المعطيات من دي ماركر، 09/08/2018)

- أ. (1) عرّف المصطلحين "دخل شاغر" و "مقياس جيني".
(2) صف التغير الحقيقي في الدخل الشاغر للاقتصاد المنزلي حسب الأقسام 1-5، وفقاً للمعروض في الرسم البياني.
(10 درجات)
- ب. (1) ما هو تأثير الفروق في تغير الدخل الشاغر، حسب الأقسام، على اللامساواة في توزيع المدخولات في إسرائيل؟
(2) اعرض عاملاً ممكناً واحداً لهذه الفروق، وأعطِ مثالاً لتأثيره بمساعدة منحنى لورنس ومقياس جيني.
(14 درجة)

الفصل الثالث (22 درجة)

أجب عن اثنين من الأسئلة 7-10 (لكل سؤال – 11 درجة).

7. اتفقت مؤخراً فيما بينها عدّة مخابز بأن لا تمنح تخفيضات، وأن تباع الخبز حسب تقسيم إلى مناطق.
أ. اعرض ثلاثة مميزات للمنافسة الحرة. اشرح أيّ مميز للمنافسة الحرة لا يتحقّق في فرع الخبز.
(7 درجات)

ب. اشرح ما هو الضرر الذي لحق بالمستهلكين جرّاء هذا الاتفاق. ما الذي تستطيع الحكومة فعله في هذه المسألة؟ (4 درجات)

8. الكثير من المواطنين لا يفهمون كيف تعمل صناديق التقاعد وما هي الفروق بين الصناديق المختلفة.
لذلك يجد المواطنون صعوبة في اختيار صندوق التقاعد الذي يلائمهم.
أ. ما هو "الفشل السوقي"؟ (4 درجات)
ب. حسب مقدّمة هذا السؤال، اذكر ما هو الفشل السوقي القائم في مسألة التقاعد، وشرح كيف يمكن حلّ هذا الفشل السوقي. (7 درجات)

9. أعلن أعضاء اللجنة الماليّة التابعة لبنك إسرائيل أنّ السياسة الماليّة التوسيعيّة ستستمرّ طالما هناك حاجة لذلك.
أ. اعرض ما هي السياسة الماليّة التوسيعيّة بمساعدة منحنيّ الطلب والعرض للنقد. ماذا سيحدث لنسبة الفائدة؟ (7 درجات)
ب. اشرح متى تكون هناك حاجة لسياسة ماليّة توسيعيّة. (4 درجات)

10. في أعقاب عمليّات تطويرات تكنولوجيّة في فرع النسيج، يدرس بعض أصحاب المصانع استعمال آلات بدلاً من تشغيل عمّال.
أ. ما هي المعضلة القيميّة الموجودة في أساس هذه الظاهرة؟ اذكر القيم المتصادمة. (6 درجات)
ب. حسب توصيتك، ما الذي يجب أن تقوم به الحكومة من أجل مساعدة العمّال الذين يفقدون مكان عملهم بسبب استبدالهم بالآلات؟ (5 درجات)

בהצלחה!

נשמח לראותך!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל.

אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך.

حقوق الطبع محفوظة لدولة إسرائيل.

النسخ أو النشر ممنوعان إلا بإذن من وزارة التربية والتعليم.